

NEVERENDING SEASON

CERVINO
SKI PARADISE

UTILIZZA LA TUA CERVINO DISCOUNTCARD

USE YOUR CERVINODISCOUNTCARD



ITA | FRA | ENG

BREUIL-CERVINIA | VALTOURNENCHE
CERVINIADISCOUNTCARD

Benvenuta/o nel comprensorio di Breuil-Cervinia Valtournenche!
Con questa card, ti proponiamo un interessante incentivo per visitare i nostri consorziati ed alcune delle principali attrazioni della Valle d'Aosta. Presentando la tua "CERVINO DISCOUNT CARD" avrai diritto alle agevolazioni previste dal regolamento (valevoli anche per un tuo accompagnatore o per il tuo nucleo famigliare). Le promozioni non possono essere cumulate con altri sconti e offerte in corso e sono valide per il solo periodo di soggiorno presso una delle strutture ricettive del Cervino Turismo.
LA CARTA DEVE ESSERE ESIBITA PRIMA DEL CONTO

Bienvenu/e dans le domaine de Breuil-Cervinia Valtournenche! Avec cette carte on vous propose de visiter les membres du Consortium et les principaux sites valdotains. Sur présentation de votre « CERVINO DISCOUNT CARD » vous pourrez jouir des facilités prévues par le règlement (valable aussi pour un de vos accompagnateurs ou pour votre famille). Les promotions ne peuvent pas être cumulables avec d'autres réductions et offre en cours. Sont valable seulement pendant la période de séjour dans les hotels/residences/apartements associés au Cervino Tourism Management.
IL FAUT PRESENTER LA CARTE AVANT L'ACHAT

Welcome to Breuil-Cervinia Valtournenche! With this card, we offer you an interesting incentive to visit the members of our consortium and some of the main attractions of the Aosta Valley. Just present your "CERVINO DISCOUNT CARD" and you will be entitled to all the discounts available under the regulations (your companion or family can enjoy them too). The promotions cannot be combined with other current discounts and offers and are valid only during your stay at one of Cervino Turismo's hotel facilities.
THE CARD MUST BE SHOWN BEFORE THE BILL

DOVE USARLA
OU L'EMPLOYER
WHERE TO USE IT

La carta dà diritto agli sconti nelle strutture consorziate di Breuil-Cervinia Valtournenche.

La carte donne droit aux réductions dans les structures associées au Consorzio de Breuil-Cervinia Valtournenche.

With the card you have a discount in the facilities associated with the Consortium of Breuil-Cervinia Valtournenche.



ABBIGLIAMENTO | CALZATURE | NOLEGGI
MAGASINS DE VETEMENTS ET DE LOCATION | CHAUSSURES
CLOTHING SHOPS | FOOTWEAR | HIRE SHOPS

ADRIANO SPORT
(noleggio sci - articoli sportivi / location de ski - articles de sport / ski hire shop - sport wear)
Loc. Plan Maison - Breuil-Cervinia (+39 0166 949220)
-15% -10% -15% sul noleggio attrezzatura sci/snowboard -10% sulla vendita / -15% sur la location du materiel ski/snowboard -10% sur la vente / -15% on ski/snowboard hire -10% on sale

CERVINIA 2001
(noleggio sci - articoli sportivi / location de ski - articles de sport / ski hire shop - sport wear)
Via J. A. Carrel - Breuil-Cervinia (+39 0166 948713)
-15% -10% -15% sul noleggio attrezzatura sci/snowboard -10% sulla vendita / -15% sur la location du materiel ski/snowboard -10% sur la vente / -15% on ski/snowboard hire -10% on sale

LA GENZIANELLA
(noleggio sci - articoli sportivi / location de ski - articles de sport / ski hire shop - sport wear)
Piazzale Funivie - Breuil-Cervinia (+39 0166 550102)
-10% -10% sul noleggio e vendita attrezzatura sci/snowboard / -10% sur la location et la vente du materiel ski/snowboard / -10% on ski/snowboard hire and sale

NOLEGGIO CRETAZ
(noleggio sci - articoli sportivi / location de ski - articles de sport / ski hire shop - sport wear)
Via Bich - Breuil-Cervinia (+39 0166 948448)
-10% -10% sul noleggio e vendita attrezzatura sci/snowboard / -10% sur la location et la vente du materiel ski/snowboard / -10% on ski/snowboard hire and sale

NOLEGGIO SCUOLA DI SCI DEL CERVINO
(noleggio sci / location de skis / ski rental)
Cond. Centro Breuil - Breuil-Cervinia (+39 0166 940245)
-15% -15% sul noleggio attrezzatura sci/snowboard / -15% sur la location du materiel ski/snowboard / -15% on ski/snowboard hire

NOL SKI
(noleggio sci e vendita articoli sportivi / location de skis et vente d'articles de sport / ski rental and sport equipment sale)
Via Bich - Breuil-Cervinia (+39 0166 949550)
-15% -10% -15% sul noleggio attrezzatura sci/snowboard -10% sulla vendita / -15% sur la location du materiel ski/snowboard -10% sur la vente / -15% on ski/snowboard hire -10% on sale

SPORT CENTER
(noleggio sci - articoli sportivi / location de ski - articles de sport / ski hire shop - sport wear)
P.zza Maquignaz - Breuil-Cervinia (+39 0166 948077)
-15% -10% -15% sul noleggio attrezzatura sci/snowboard -10% sulla vendita (non cumulabile con altre offerte) / -15% sur la location du materiel ski/snowboard -10% sur la vente (N'est pas cumulable avec d'autres réductions) / -15% on ski/snowboard hire -10% on sale (Not cumulative with other discounts)

ALIMENTARI
MAGASINS D'ALIMENTATION
GROCER'S

ALIMENTARI A&O CHATRIAN
(alimentari - prodotti tipici / magasins d'alimentation - produits typiques / grocer's - local products)
Fraz. Evette, 20 - Valtournenche (+39 0166 92402)
-10% -5% -10% sui prodotti tipici valdostani -5% sugli altri prodotti non scontati / -10% sur les produits typiques -5% sur les autres produits sans réduction / -10 % on local products -5% on the other not discounted products

LA MAISON DES GOURMANDS
(alimentari - prodotti tipici / magasins d'alimentation - produits typiques / grocer's - local products)
Via Roma, 81 - Valtournenche (+39 0166 531018)
-10% acquisto minimo di € 40,00 su tutti i prodotti tipici valdostani / achat minimum de € 40,00 sur tous les produits typiques / minimum purchase € 40,00 for all local products

MACELLERIA BERTHOD
(alimentari - macelleria / magasins d'alimentation - boucherie / grocer's - butcher's)
Via Roma, 93 - Valtournenche (+39 0166 92039)
-10% acquisto minimo di € 30,00 / achat minimum € 30,00 / minimum purchase € 30,00

ARREDAMENTI | ARTICOLI DA REGALO
AMEUBLEMENT | ARTICLES CADEAUX
HOME FURNISHINGS | GIFTS

ARTE E CASA
(arredamenti - articoli da regalo / ameublement - articles cadeaux / home furnishings and gifts)
Via Roma, 54 - Valtournenche (+39 347 7403664)
-10% acquisto minimo di € 50,00 (non cumulabile con altre offerte) / achat minimum € 50,00 (N'est pas cumulable avec d'autres réductions) / minimum purchase € 50,00 (Not cumulative with other discounts)

LOISIRS DE MONTAGNE
(prodotti tipici - tessuti - artigianato locale - articoli da regalo / produits typiques - tissus - artisanat local - articles cadeaux / local products - drapery - local handcrafts - gifts)
Via Roma, 12 - Valtournenche (+39 0166 932773)
-5%

CERVINO
SKI PARADISE






BAR | PANINOTECHE | RISTORANTI | PIZZERIE | TAVOLE CALDE
BARS | SANDWICHERIES | RESTAURANTS | PIZZERIA | BRASSERIE
BAR | SANWICH | RESTAURANTS | PIZZERIA | BRASSERIE

AL SOLITO POSTO
(ristorante - pizzeria / restaurant - pizzeria / restaurant - pizzeria)
Via Meynet - Breuil-Cervinia (+39 0166 949126)
-10% -10% di sconto sul menù alla carta con pagamento in contanti non valido sui menu turistici / -10% sur le menù à la carte avec paiement en espèces et pas valide avec le menu touristique /-10% on à la carte menu with cash payment not valid on touristic menu.

AZUR TEQUILA CEVICHE SUSHI BAR
c/o Valtur Cervinia Cristallo Ski Resort Via Piolet 6 - Breuil-Cervinia (+39 0166 944600)
-10% sul menù / sur le menù/ on menu

FIREPLACE BAR
c/o Valtur Cervinia Cristallo Ski Resort Via Piolet 6 - Breuil-Cervinia (+39 0166 944600)
-10% sul menù / sur le menù/ on menu

GARGANTUA
(ristorante / restaurant / restaurant)
c/o Valtur Cervinia Cristallo Ski Resort Via Piolet 6 - Breuil-Cervinia (+39 0166 944600)
-10% sul menù alla carta / sur le menù à la carte / on à la carte menu

GELATERIA CARAMELLO
(gelati artigianali / artisanal ice cream / glaces artisanal)
c/o Valtur Cervinia Cristallo Ski Resort Via Piolet 6 - Breuil-Cervinia (+39 0166 944600)
-10%

GOU
(ristorante / restaurant / restaurant)
c/o Valtur Cervinia Cristallo Ski Resort Via Piolet 6 - Breuil-Cervinia (+39 0166 944600
-10% sul menù alla carta / sur le menù à la carte / on à la carte menù

LE BLASON
(ristorante / restaurant / restaurant)
Strada Privata, 4 - Breuil-Cervinia (+39 0166 940039)
-10% sul menù alla carta / sur le menù à la carte / on à la carte menù

LES NEIGES D'ANTAN HOTEL ★★★★
Loc. Cret 10 - Breuil-Cervinia (+39 0166 948775)
-10% sul menù alla carta, vini esclusi / sur le menù à la carte, pas valide sur les vins / on à la carte menu, wine not included

THE GLOW VILLAGE RESTAURANT
(ristorante - pizzeria / restaurant - pizzeria / restaurant - pizzeria)
Loc. campetto zona pattinaggio - Breuil-Cervinia (+39 347 0490770)
-10% sui menù speciali / sur les menus spéciaux / on special menus

LO YETI
(pub e paninoteca / pub et sandwicheries / pub and sandwich)
Via Bich - Breuil-Cervinia (+39 0166 949196)
€16,00 caraffa di birra da 1,5 l / carafe de 1,5 l de bière / 1,5 l jug of beer

MAISON JEAN BICH DI PERS - DA MARIO
(ristorante / restaurant / restaurant)
Via Circonvallazione - Breuil-Cervinia (+39 0166 949436)
-10% sul menù alla carta / sur le menù à la carte / on à la carte menù

ORIENTHAI TASTE - SUSHI & THAI FOOD
(ristorante take away, private chef and delivery)
Loc. campetto Cretaz - Breuil-Cervinia (+39 331 1738478)
-10% sul menu alla carta con consumazione minima di 15,00 € / sur le menù à la carte avec un achat minimum de 15,00 € / à la carte menù with minimum purchase of 15,00 €

PIZZERIA IL PEPERONCINO
c/o Valtur Cervinia Cristallo Ski Resort Via Piolet 6 - Breuil-Cervinia (+39 0166 944600)
-10% sul menù alla carta / sur le menù à la carte / on à la carte menù

RIFUGI I RISTORANTI IN QUOTA
REFUGES ALPINS | RESTAURANTS EN ALTITUDE
REFUGES | MOUNTAIN RESTAURANTS

BONTADINI
(bar - ristorante / bar restaurant / bar - restaurant)
Partenza seggiovia Bontadini - Breuil-Cervinia (+39 335 250312)
-10% sul ristorante self-service / sur le restaurant self-service / on self-service restaurant

ICE LODGE
(bar - ristorante / bar restaurant / bar - restaurant)
pista n. 39 zona Ventina - Breuil-Cervinia (+39 351 4376264)
-10% sul menù alla carta / sur le menù à la carte / on à la carte menù

SUPER G CERVINIA
(bar - restaurant - foodtruck - après-ski)
Loc. Plan Torrette seggiovia Pancheron - Breuil-Cervinia
-10% sul menù foodtruck e sul menù ristorante Meraviglioso / sur le menu foodtruck et sur le menu restaurant Meraviglioso / on foodtruck menu and Meraviglioso restaurant menu

THE SKY CLUB VALTUR CERVINIA
(bar - ristorante / bar restaurant / bar - restaurant)
c/o Valtur Cervinia Cristallo Ski Resort Via Piolet 6 - Breuil-Cervinia (+39 0166 944600
-10% sul menù / sur le menù/ on menu

ATTIVITÀ RICREATIVE E SPORTIVE
ACTIVITéES RéCRéATIVES ET SPORTIVES
SPORT AND RECREATIONAL ACTIVITIES

KID ZONE C/O THE GLOW VILLAGE
Zona pattinaggio - Breuil-Cervinia (+39 347 0490770)
-10%

SCUOLA DI SCI DEL CERVINO
Cond. Centro Breuil - Breuil-Cervinia (+39 0166 949034)
-10% sulle lezioni collettive di 5 giorni (da lunedì a venerdì) in base alla disponibilità / sur les leçons de groupe de 5 jours (du lundi à vendredi) selon disponibilité / for 5 days group lessons (from Monday to Friday) based on availability

SCUOLA SCI RIDE'EM SKI SCHOOL
Via Meynet, 3 - Breuil-Cervinia (+39 0166 948532)
-10% sulle lezioni collettive sci di 5 giorni (Lunedì-Venerdì) in base alla disponibilità / sur les leçons de ski en groupe pour 5 jours (du lundi à vendredi) selon disponibilité / on 5-day group ski lessons (Monday–Friday) based on availability
-10% sulle lezioni collettive snowboard di 3 giorni (Lunedì-Mercoledì) in base alla disponibilità / sur les leçons de snowboard en groupe pour 3 jours (du lundi à mercredi) selon disponibilité / on 3-day group snowboard lessons (Monday–Wednesday) based on availability

BENESSERE
BIEN-ETRE
SPA

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA
RESERVATION OBLIGATOIRE
RESERVATION REQUIRED

SAINT-HUBERTUS RESORT*****
Via Piolet, 5/a - Breuil-Cervinia (+39 0166 545916)
-10% sull'ingresso alla SPA e sui trattamenti previa prenotazione / sur l'entrée au SPA et traitement après réservation / on SPA access and treatments reservation requied

SPA MIELE*****
c/o Valtur Cervinia Cristallo Ski Resort Via Piolet 6 - Breuil-Cervinia (+39 0166 944600)
-10% sui trattamenti spa prenotati dalle 10:00 alle 14:00 (non valido su solo ingresso e su acquisto prodotti) / sur les soins spa réservés entre 10h00 et 14h00 (non valable pour l'entrée seule ni pour l'achat de produits)/ on spa treatments booked between 10:00 a.m. and 2:00 p.m. (not valid for entrance only or for the purchase of products)

VRETREATS CERVINO*****
Fraz. Avouil - Breuil-Cervinia (+39 0166 871973)
-10% sull'ingresso alla SPA e sui trattamenti dalle 11 alle 15 previa prenotazione / sur l'entrée au SPA et sur les traitements de 11 à 15 heures après réservation / on the SPA access and wellness treatment from 11 to 3 p.m reservation required

AUX PIEDS DU ROI****
Via Pellissier, 4 - Breuil-Cervinia (+39 0166 940208)
-10% sull'ingresso alla SPA (palestra + piscina + jacuzzi + sauna + bagno turco + docce emozionali + cascata di ghiaccio e zona relax) previa prenotazione / sur l'entrée au SPA (Gym + piscine + jacuzzi + sauna + hammam + douches + cascade de glace et espace détente) après réservation / on the SPA access (Gym + pool + jacuzzi + sauna + turkish bath + showers + ice waterfall and relax area) reservation required

LES NEIGES D'ANTAN HOTEL****
Loc. Cret 10 - Breuil-Cervinia (+39 0166 948775)
-10% 135,00€ anziché 150,00€ sul Percorso Benessere comprensivo di ingresso alla SPA e massaggio di 60 minuti. Previa prenotazione / 135,00€ et non 150,00€ sur le parcours bien-être et massage 60 minutes après réservation / 135,00€ instead than 150,00€ on wellness path and 60 minutes massage. Reservation required

SERTORELLI SPORTHOTEL****
Via Guido Rey, 28 - Breuil-Cervinia (+39 0166 949797)
-10% sull'ingresso al centro benessere previa prenotazione (3 vasche idromassaggio, bio sauna, sauna panoramica al sale tibetano, sauna alle erbe, bagno turco, docce emozionali, aree relax) / de reduction sur l'entreée au centre bien-être après réservation (3 baignoires d'hydromassage, sauna bio, sauna panoramique au sel tibétain, sauna aux herbes, bain turc, douches émotionnelles, espaces détente) / discount for the entrance at the wellness center reservation required (3 whirlpools baths, bio sauna, panoramic Tibetan salt sauna, herbal sauna, Turkish bath, emotional showers, relaxation areas).

SERVIZIO PARRUCCHIERA
c/o Valtur Cervinia Cristallo Ski Resort Via Piolet 6 - Breuil-Cervinia (+39 0166 944600)
-10%

TERME DI SAINT-VINCENT
V.le IV Novembre, 100 - Saint-Vincent (+39 0166 511223)
-10% sull'ingresso SPA 4 ore; kit e supplementi esclusi (prenotazione obbligatoria e non valido dal 24/12 al 6/01) / -10% sur l'entrée à la SPA 4 heures; kit et suppléments exclus (réservation obligatoire et non valable du 24/12 au 6/01) / -10% on 4 hours SPA access; kit and supplements not included (reservation required and not valid from 24/12 to 6/01)

TAXI I MINIBUS

CASSATA LEONARDO (+39 339 7113050)
-5% sul prezzo di listino / au prix fort / on the price list

CHENAL MASSIMO (+39 331 1460905)
-10% sul prezzo di listino / au prix fort / on the price list

GIANNINI PAOLO (+39 335 5653189)
-10% sul prezzo di listino / au prix fort / on the price list

LAVALLE FRANCO (+39 339 5033525)
-5% sul prezzo di listino / au prix fort / on the price list

MARCELLAN GIANLUCA (+39 350 5832417)
-3% sul prezzo di listino / au prix fort / on the price list

NORI SIMONE (+39 339 3646924)
-3% sui transfer aeroportuali / sur les transfers des aéroports / on airport transfers









Chiaramello | visualdesigner.it

Cervino Tourism Management
Cervino Turismo
Via Circonvallazione 18
11021 Breuil-Cervinia Valtournenche (AO)
Italia
Tel. +39 0166 940986
info@breuil-cervinia.it
www.cervinia.it

CERVINO
TOURISM MANAGEMENT

Vallée d'Aoste
Valle d'Aosta

Seguici su **www.cervinia.it**